




























## SENTIERS PÉDESTRES

HIKING TRAILS

 Certains sentiers sont accessibles en vélo.  
Some trails are accessible by bike.

Nom / Name	Km		
 LA BROME	2,5	1h	
 LA PANORAMIQUE Sentier du Sommet	1,25	30 min	
 LA PRÉTENTIEUSE	1,7	1h30	
 L'AUDACIEUSE	2,1	1h	
 LA GRANDE DOUCE	4,5	1h	 
 LA MONDIALE	1,4	45 min	 
 LA CHARLEVOIX	0,5	20 min	 
 LA TRANSITION	0,5	20 min	

## LÉGENDE / LEGEND

-  FACILE  
EASY
-  INTERMÉDIAIRE  
INTERMEDIATE
-  PREMIERS SOINS  
FIRST AID
-  TOILETTES  
BATHROOMS
-  POINT DE VUE  
SCENIC POINT
-  SENTIERS PÉDESTRES  
HIKING TRAILS
-  SENTIERS PÉDESTRES ET DE VÉLO  
HIKING AND BIKING TRAILS
-  SPECTACLE D'OISEAUX DE PROIE  
ACTIVITÉ PAYANTE  
BIRDS OF PREY SHOW - PAYING ACTIVITY

**SVP CONFORMEZ-VOUS AU CODE DE CONDUITE ET DE SÉCURITÉ EN VIGUEUR POUR LE SPORT QUE VOUS EXERCEZ.**  
PLEASE COMPLY WITH THE CODE OF CONDUCT AND SECURITY EFFECTIVE TO THE SPORT YOU ARE PRACTICING.



CONTENANTS DE VERRE INTERDITS SUR LE SITE  
GLASS CONTAINERS ARE PROHIBITED ON THE SITE

### EN CAS D'URGENCE

IL EST POSSIBLE DE JOINDRE LA PATROUILLE PAR TÉLÉPHONE AU 1 866 276-6668, POSTE 2100 DURANT LES HEURES D'OUVERTURE DE LA STATION. EN DEHORS DE CES HEURES, SIGNALEZ LE 911.

IN CASE OF EMERGENCY, THE PATROL CAN BE REACHED BY TELEPHONE AT 1-866-276-6668, EXT. 2100 DURING THE STATION'S BUSINESS HOURS. OUTSIDE OF THESE HOURS, CALL 911.

### ATTENTION AUX CYCLISTES

CERTAINS SENTIERS SONT OUVERTS AUX MARCHEURS ET AUX CYCLISTES : SOYEZ PRUDENTS ET RESPECTEZ LES AUTRES USAGERS.  
SOME TRAILS ARE OPEN TO HIKERS AND CYCLISTS: BE CAREFUL AND RESPECT OTHER USERS.

